

V-76

Tsi? Lonathukalya?ku·hné·

-athukalya?k-

when they had volunteered

Ne kati? ka?i·kál sΛ tsi? ni·yót tsi? wakat·kathóhslu

-oht-

-atkathohsl-

it is this

as well

the way that

I have seen

tsi? nukwa· kheyo?okúha tsi? lonathukalya?ku·hné·.

-yΛha-

-athukalya?k-

where

my children

when they volunteered

Tsi? kwi na?teyotanuhyanihtu tsi? ni·yót tsi? tehonatukohtáni.

-atanuhyaniht-

-oht-

-atukohtanyu-

it was such a terrible thing

the way that

they went through it

Ne kati? wí ka?i·kál aoli·wa? skΛnΛ?kó thi·kál kál·tho

-lihw-

so it was

this

reason

peaceful

that

here

kahwehná·ke. OnΛ tékni wa?twátlatste? wa?katkátho?

-hwehn-

-atlatst-

-atkatho-

in the country

now

two

times

I saw

kwah i· yukwanúsku yahaya·kál·ne? wahatliyóhsa?

-nuhs-

-yakΛ?-

-atliyohs-

just

in our house

he went out

he went to war

lake?nihkál ne kwi ne?n otliyohslaka·yú tsi? nu

-?nih-

-atliyohslakayu-

my late father

it was

the old war

where

nihotliyo·hné. Okhale? ne?n tehniyáhsΛ kheyo?okúha

-atliyo-

-yahsΛ-

-yΛha-

he had fought

and

two of them

my children

skanyataláti kwi nΛ? ne yehonatliyo·hné·. Ne kati? wi

-nyatalati-

-atliyo-

overseas

it was

they had fought

so then

wakat·káthu sahΛ·néwe? kΛs ki? wáhe akwe·kú skΛnΛ?kó.

-atkatho-

-ew-

I have seen

they returned

indeed

all

is well